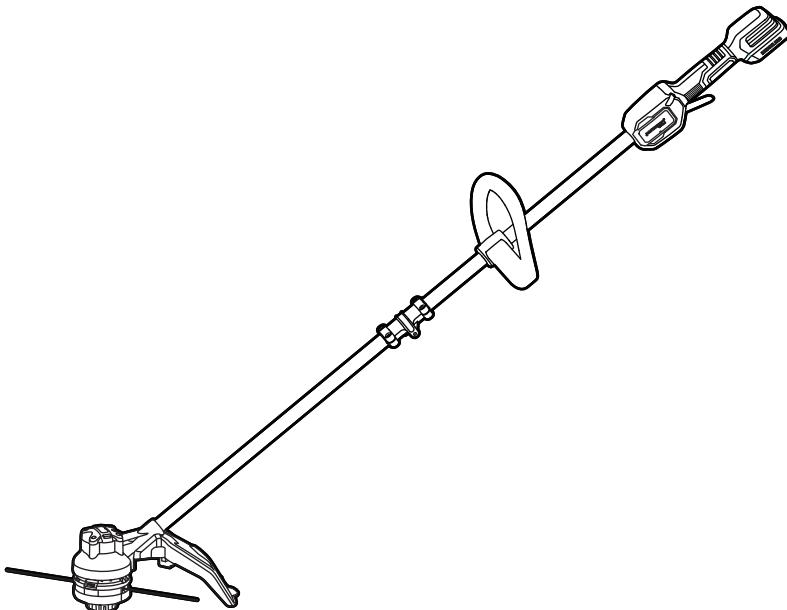


# MASTERCRAFT<sup>TM/MC</sup>

## COUPE-HERBE SANS BALAIS SANS FIL

060-1971-8



**IMPORTANT :**

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et bien comprendre ce guide d'utilisation.

**GUIDE  
D'UTILISATION**



## TABLE DES MATIÈRES

Fiche technique	4
Consignes de sécurité	5
Schéma des pièces clés	11
Consignes d'utilisation	12
Entretien	21
Dépannage	22
Liste des pièces	23
Garantie	25

TABLE DES MATIÈRES

### REMARQUE :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



- Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez cet appareil.

**FICHE TECHNIQUE**

Tension nominale	20 V
Vitesse maximum	6 500 tr/min (à vide)
Type de fil de coupe	Fil de nylon torsadé de 0,08 po (2 mm)
Largeur de coupe	12 pi (30,5 cm) /14 pi (35,6 cm)
Poids	2,8 kg (6 lb 3 oz)

Il est recommandé d'utiliser l'outil avec une batterie Mastercraft<sup>TM</sup> et PWR POD<sup>MC</sup> 20V max\* au lithium-ion 4,0 Ah (054-7557-6 et 054-7564-8; vendues séparément) pour des performances optimales.

**BATTERIES ET CHARGEURS COMPATIBLES**

Marque	Batterie	Chargeur
PWR POD <sup>MC</sup>	2,0 Ah : 054-7563-0	Chargeur 45 W : 054-3126-6
	4,0 Ah : 054-7564-8	Chargeur rapide 90 W : 054-7565-6
	5,0 Ah : 054-7558-4	Chargeur à deux ports : 054-7567-2
	8,0 Ah : 054-7569-8	Chargeur rapide à 4 ports : 054-7571-0
		Chargeur rapide 150 W : 054-7570-2
Mastercraft <sup>TM</sup>	2,0 Ah : 054-7553-4	Chargeur rapide 90 W : 054-7559-2
	4,0 Ah : 054-7557-6	Chargeur à double port de 60 W : 054-8299-4
	5,0 Ah : 054-2434-8	

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ :



### AVERTISSEMENT!

Les symboles de sécurité contenus dans ce guide d'utilisation indiquent les dangers potentiels. Vous assumez la responsabilité entière de bien comprendre les symboles de sécurité et l'explication associée. Les avertissements de sécurité ne permettent pas en soi d'éliminer les dangers et ne remplacent aucunement les mesures adéquates de prévention des accidents.



### AVERTISSEMENT!

Ce symbole d'alerte de sécurité signale une mise en garde, un avertissement ou un danger. Si vous ne respectez pas un message d'avertissement, vous pourriez vous blesser gravement ou blesser quelqu'un d'autre. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie et de choc électrique, veuillez toujours observer les mesures de sécurité.

## FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE OUTIL

Pour faire fonctionner cet outil, lisez attentivement ce guide d'utilisation ainsi que l'ensemble des étiquettes présentes sur le coupe-herbe sans fil avant de le mettre en marche. Conservez ce guide à des fins de consultation ultérieure.

## IMPORTANT

Cet outil ne doit être réparé que par un technicien agréé. Pour de plus amples renseignements,appelez le numéro sans frais 1 800 689-9928 pour joindre le service d'assistance.

## VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES CONSIGNES.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE RELATIFS AUX Outils ÉLECTRIQUES



### AVERTISSEMENT!

Lisez tous les avertissements de sécurité, les consignes, les illustrations et la fiche technique fournis avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les consignes ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou des blessures graves.

## CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES POUR CONSULTATION ULTRÉIEURE.

Le terme «outil électrique» employé dans les messages d'avertissement correspond à un outil raccordé au secteur (muni d'un cordon d'alimentation) ou à un outil électrique alimenté par une batterie (sans fil).

## MAINTIEN DE LA SÉCURITÉ DANS L'aire de travail

- **Gardez l'espace de travail de travail propre et bien éclairé.** Les endroits encombrés ou sombres sont propices aux accidents.
- **N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement explosif, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui pourraient enflammer ces matières.
- **Gardez les enfants et les spectateurs à distance lors de l'utilisation d'un outil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.
- **Évitez les environnements dangereux.** N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides ou mouillés.

## SÉCURITÉ RELATIVE À L'ÉLECTRICITÉ

- **La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise de courant. Ne modifiez la fiche d'aucune façon. Ne branchez jamais un outil électrique muni d'une fiche mise à la terre sur une prise d'appoint.** L'emploi d'une fiche non modifiée et de la prise correspondant exactement à la fiche réduit le risque de choc électrique.
- **Évitez tout contact avec les surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre ou mis à la terre.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ni à des conditions humides.** Toute introduction d'eau dans l'outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- **N'utilisez pas le cordon de façon abusive. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles.** Un cordon endommagé ou emmêlé augmentera le risque de chocs électriques.
- **Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, employez uniquement une rallonge qui peut être utilisée à l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour une utilisation à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
- **Si vous devez utiliser l'outil électrique dans un endroit humide, employez une source d'alimentation munie d'un disjoncteur différentiel de fuite de terre (DDFT).** L'utilisation d'un disjoncteur de fuite de terre réduit le risque de choc électrique.

## SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Restez vigilant, portez attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué, malade, ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.** Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- **Utilisez un équipement de protection individuel.** Un équipement de protection tel que des lunettes de sécurité, un masque antipoussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité, ou un casque antibruit utilisée dans des conditions appropriées réduiront le risque de blessures.

- **Évitez les mises en marche accidentelles.** Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil dans une prise de courant et/ou d'insérer la batterie dans l'outil, de soulever ou de transporter l'outil. Le transport d'outils électriques alors que votre doigt se trouve sur l'interrupteur ou le branchement d'un outil électrique dont l'interrupteur est en position de marche est susceptible de causer des accidents.
- **Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée sur la pièce tournante d'un outil électrique peut causer des blessures.
- **Ne travaillez pas en extension.** Tenez-vous toujours bien campé et en équilibre. Cela vous permet de mieux maîtriser l'outil électrique dans les situations imprévues.
- **Portez des vêtements appropriés.** Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez les cheveux et les vêtements à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- **Si les outils sont équipés de dispositifs d'extraction et de collection des poussières, assurez-vous qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** L'utilisation de ces dispositifs de dépoussiérage peut réduire les dangers présentés par la poussière.
- **Ne sous-estimez pas les mesures de sécurité à prendre et ne laissez pas l'habitude vous mener à la négligence, même si vous êtes un utilisateur chevronné.** Un manque d'attention peut conduire à de graves blessures en moins d'une fraction de seconde.

## CONSIGNES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez le bon outil pour le travail à effectuer.** Un outil approprié exécutera le travail plus efficacement et de façon moins dangereuse s'il est utilisé dans les limites prévues.
- **N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche de la source d'alimentation ou la batterie, si amovible, de l'outil électrique avant de procéder à tout réglage, changement d'accessoires, ou encore au rangement des outils électriques.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'outil.
- **Rangez les outils électriques hors de la portée des enfants et ne laissez personne n'étant pas familiarisé avec l'outil ou ces instructions utiliser l'outil.** Dans les mains de personnes n'ayant pas reçu des instructions adéquates, les outils sont dangereux.
- **Entretenez les outils électriques et les accessoires. Vérifiez si des pièces mobiles sont désalignées, grippées ou endommagées, ou sont dans tout autre état qui nuirait au bon fonctionnement de l'outil.** En cas de dommages, faites réparer l'outil avant de l'utiliser de nouveau. De nombreux accidents sont causés par un entretien inadéquat des outils électriques.
- **Gardez les outils bien affûtés et propres.** Des outils de coupe bien entretenus munis d'accessoires tranchants réduisent le risque de blocage et facilitent leur contrôle.
- **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les mèches, etc., selon les consignes, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer.** L'emploi d'un outil électrique pour une fonction pour laquelle il n'a pas été conçu peut occasionner une situation

dangereuse.

- **Veillez à ce que les poignées et surfaces de préhension soient toujours être sèches, propres et exemptes de traces de graisse ou d'huile.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas d'assurer la sécurité et le contrôle de l'outil dans des situations imprévues.
- **Éloignez les câbles de la zone de travail de l'outil.** Des câbles peuvent être dissimulés dans les arbustes et peuvent être accidentellement coupés par l'outil pendant son utilisation.

## UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- **Ne rechargez la batterie qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur qui convient à un certain type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- **N'utilisez des outils électriques qu'avec des batteries expressément désignées.** Utiliser toute autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tel que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre.** Court-circuiter les bornes de la batterie peut causer des brûlures ou un incendie.
- **En cas d'usage abusif, du liquide peut être éjecté de la batterie; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, cherchez de l'aide médicale supplémentaire.** Le liquide éjecté de la batterie pourrait causer des irritations ou des brûlures.
- **N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- **N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (265 °F) peut provoquer une explosion.
- **Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

## RÉPARATION

- **Faites réparer l'outil par un technicien qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques.** Cela permettra de s'assurer que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.
- **Ne réparez jamais les batteries endommagées.** L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou un fournisseur de service agréé.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES COUPE-HERBE

- **N'utilisez pas la machine pendant de mauvaises conditions météorologiques, surtout lorsqu'il y a un risque de foudre.** Cela diminue le risque que l'utilisateur soit frappé par la foudre.
- **Inspectez minutieusement la zone à la recherche d'animaux sauvages où la machine doit être utilisée.** La faune peut être blessée par la machine pendant le fonctionnement.
- **Inspectez soigneusement la zone où la machine doit être utilisée et retirez tous les pierres, bâtons, fils, os et autres objets étrangers.** Les objets projetés peuvent causer des blessures graves.
- **Avant d'utiliser la machine, inspectez toujours visuellement pour vérifier que les couteaux et les ensembles de couteaux ne sont pas usés ou endommagés.** Les pièces endommagées augmentent le risque de blessures.
- **Suivez les instructions pour changer les accessoires.** Des écrous ou des boulons de fixation de lame mal serrés peuvent endommager la lame ou entraîner son détachement.
- **Portez une protection pour les yeux, les oreilles, la tête et les mains.** Un équipement de protection adéquat réduira les blessures corporelles causées par des débris volants ou un contact accidentel avec le fil de coupe ou la lame.
- **Lorsque vous utilisez la machine, portez toujours des chaussures antidérapantes et de protection. Ne faites pas fonctionner la machine lorsque vous êtes pieds nus ou que vous portez des sandales ouvertes.** Cela réduit le risque de blessure aux pieds par contact avec les fils rotatifs.
- **Lorsque vous utilisez la machine, portez toujours des chaussures de sécurité. Ne faites pas fonctionner la machine lorsque vous êtes pieds nus ou que vous portez des sandales ouvertes.** Cela réduit le risque de blessure aux pieds par contact avec les fils rotatifs.
- **Lorsque vous utilisez la machine, portez toujours des pantalons longs.** La peau exposée augmente la probabilité de blessures causées par des objets jetés.
- **Tenez les spectateurs à l'écart pendant l'utilisation de la machine.** Les débris projetés peuvent entraîner des blessures graves.
- **Utilisez toujours la machine avec les deux mains.** Tenir la machine avec les deux mains empêche la perte de contrôle.
- **Tenez la machine uniquement par les surfaces de préhension isolées, car le fil de coupe peut entrer en contact avec des câbles cachés.** Le contact avec un fil sous tension « électrifie » les pièces métalliques exposées de la machine, ce qui peut donner un choc électrique à l'utilisateur.
- **Tenez-vous toujours bien campé et utilisez la machine uniquement lorsque vous êtes debout sur le sol.** Les surfaces glissantes ou instables comme les échelles peuvent causer une perte d'équilibre ou de contrôle de la machine.
- **Ne faites pas fonctionner la machine sur des pentes excessivement raides.** Cela réduit le risque de perte de contrôle, de glissement et de chute qui peut entraîner des blessures corporelles.
- **Lorsque vous travaillez sur des pentes, soyez toujours bien en équilibre, travaillez toujours sur la face des pentes, jamais vers le haut ou vers le bas et faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous changez de direction.** Cela réduit le risque de perte de contrôle, de glissement et de chute qui peut entraîner des blessures corporelles.

- Gardez toutes les parties du corps éloignées du fil de coupe lorsque la machine est en marche.** Avant de démarrer la machine, assurez-vous que le fil de coupe n'est pas en contact avec un objet. Un moment d'inattention lors de l'utilisation de la machine peut entraîner des blessures pour vous-même ou pour d'autres.
- N'utilisez pas la machine au-dessus de la hauteur de la taille.** Cela permet d'éviter tout contact involontaire avec le fil de coupe et de mieux contrôler la machine dans des situations inattendues.
- Lorsque vous coupez des broussailles ou de jeunes arbres qui sont sous tension, soyez vigilant concernant le rebond.** Lorsque la tension dans les fibres du bois est relâchée, la brosse ou le jeune arbre peut heurter l'utilisateur et/ou faire perdre le contrôle de la machine.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous coupez les broussailles et les jeunes arbres.** Le matériau mince peut se faire happer par la ligne de coupe et être projeté vers vous ou vous faire perdre l'équilibre.
- Gardez le contrôle de la machine et ne touchez pas les fils de coupe et autres pièces mobiles dangereuses pendant qu'elles sont encore en mouvement.** Cela réduit le risque de blessures causées par les pièces mobiles.
- Lorsque vous débouchez le matériel coincé ou nettoyez la machine, assurez-vous que tous les interrupteurs d'alimentation sont en position d'arrêt et que la batterie est déconnectée.** Un démarrage inattendu de la machine pendant le dégagement de matériaux coincés ou l'entretien peut entraîner des blessures corporelles graves.
- Transportez la machine avec la machine éteinte et loin de votre corps.** Une manipulation appropriée de la machine réduira le risque de contact accidentel avec le fil de coupe.
- N'utilisez que les fils de coupe et les têtes de coupe spécifiées par le fabricant.** Des pièces de rechange incorrectes peuvent augmenter le risque de bris et de blessure.
- Si vous heurtez un objet étranger avec le coupe-bordures ou s'il s'emmêle, arrêtez immédiatement l'outil, vérifiez qu'il n'est pas endommagé et faites-le réparer avant de continuer à l'utiliser.** Ne pas utiliser l'outil avec une protection ou une bobine cassée.
- Si la machine commence à vibrer de façon anormale, arrêtez le moteur et vérifiez immédiatement la cause.** Les vibrations sont généralement un signe avant-coureur d'un problème. Une tête mal fixée peut vibrer, se fissurer, se casser ou se détacher du coupe-bordures, ce qui peut entraîner des blessures graves ou mortelles. Assurez-vous que l'accessoire de coupe est correctement fixé en position. Si la tête se desserre après avoir été fixée, remplacez-la immédiatement. N'utilisez jamais un coupe-bordures dont l'accessoire de coupe est mal fixé.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

- L'étiquette située sur l'outil peut comprendre les symboles suivants. Les symboles et leur définition sont les suivants :**

V ..... Volt

A ..... Ampère

Hz ..... Hertz

W ..... Watt

min ..... Minute

ou cc..... Courant continu

n<sub>0</sub> ..... Vitesse à vide

/min ..... Tours par minute

..... AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le guide d'utilisation.

..... AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection des yeux.

..... AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection de l'ouïe.

..... Le logo de la certification UL  
LISTED  
GARDENING APPLIANCE  
E490727

..... AVERTISSEMENT – Attention aux objets projetés.

..... AVERTISSEMENT – La distance entre la machine et les personnes à proximité doit être d'au moins 15 m (50 pi)

..... AVERTISSEMENT – Débranchez la batterie avant l'entretien



## AVERTISSEMENT!

Pour réduire le risque de choc électrique ou d'endommagement du chargeur et de la batterie, utilisez uniquement les batteries et chargeurs Mastercraft<sup>MD</sup> et PWR POD<sup>MC</sup> répertoriés.

Marque	Batterie	Chargeur
PWR POD <sup>MC</sup>	2,0 Ah : 054-7563-0	Chargeur 45 W : 054-3126-6
	4,0 Ah : 054-7564-8	Chargeur rapide 90 W : 054-7565-6
	5,0 Ah : 054-7558-4	Chargeur à deux ports : 054-7567-2
	8,0 Ah : 054-7569-8	Chargeur rapide à 4 ports : 054-7571-0
Mastercraft <sup>MD</sup>		Chargeur rapide 150 W : 054-7570-2
	2,0 Ah : 054-7553-4	Chargeur rapide 90 W : 054-7559-2
	4,0 Ah : 054-7557-6	Chargeur à double port de 60 W : 054-8299-4

- Pour obtenir de meilleurs résultats, votre batterie doit être rangée et utilisée dans un endroit où la température est supérieure à 5 °C (41 °F) mais inférieure à 40 °C (104 °F).** Ne la rangez pas à l'extérieur ou dans des véhicules.
- Veuillez consulter les guides d'utilisation de la batterie et du chargeur pour les renseignements détaillés sur le fonctionnement.**

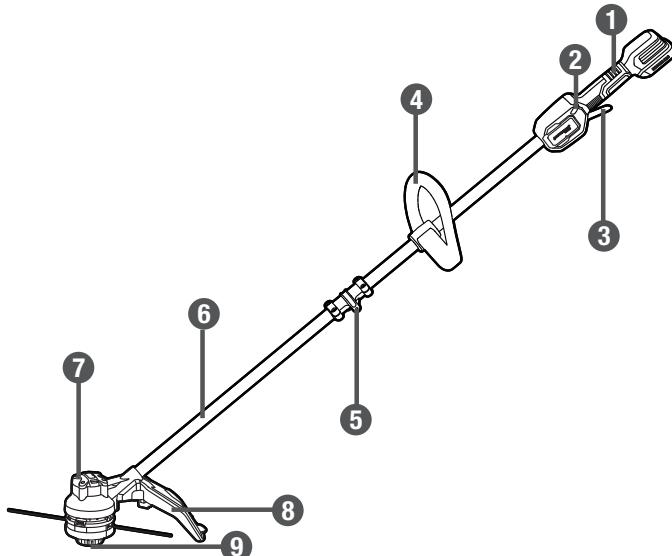
**CONSERVEZ CES CONSIGNES!**

## SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS

## CONTENU DE LA BOÎTE :

Coupe-herbe sans balais, poignée auxiliaire à l'avant, protecteur, molette à vis, boulon, 2 vis hexagonales, 2 vis avec rondelle pour le protecteur, clé.

## SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS



Réf.	Description	Réf.	Description
1	Poignée arrière	6	Manche du coupe-herbe
2	Bouton de blocage	7	Tête de coupe
3	Détente à vitesse variable	8	Protecteur
4	Poignée de maintien avant	9	Bouton de déclenchement
5	Charnière		

Avant d'utiliser cet appareil, veillez à vous familiariser avec l'ensemble de ses caractéristiques de fonctionnement et consignes en matière de sécurité. Pour un meilleur rendement et une sécurité optimale, veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser l'outil.



## AVERTISSEMENT!

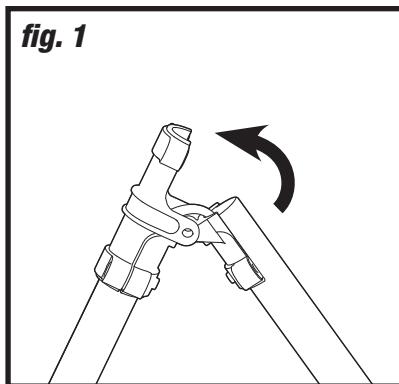
- Retirez le coupe-herbe de l'emballage et examinez-le attentivement. Ne jetez pas la boîte ou les matériaux d'emballage jusqu'à ce que toutes les pièces aient été examinées.
- Si une pièce du coupe-herbe est manquante ou endommagée, ne connectez pas le batterie à l'outil ou n'utilisez pas l'outil tant que la pièce n'a pas été réparée ou remplacée. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures graves.
- Restez toujours vigilant en utilisant le coupe-herbe même si vous savez bien comment l'utiliser. Un moment d'inattention aussi court qu'une fraction de seconde est suffisant pour causer des blessures graves.

## CONSIGNES D'UTILISATION

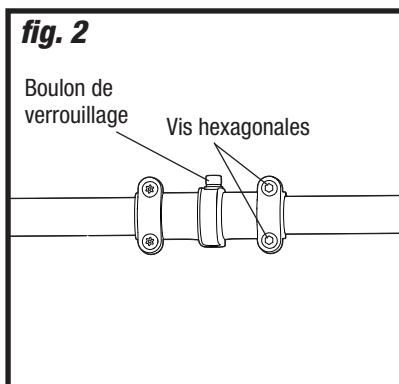
### DÉPLIER LE MANCHE (fig. 1-fig. 2)

- 1 Retirez la batterie du coupe-herbe.
- 2 Placez le coupe-herbe sur le sol et dépliez soigneusement le manche. Assurez-vous que le câble est à l'intérieur du manche afin qu'il ne soit pas pincé lors de la fermeture des joints.
3. Utilisez la clé (fournie) pour verrouiller le manche au moyen des vis à tête hexagonale fournies.

**fig. 1**



**fig. 2**



### REMARQUE :

- Pour replier le manche, retirez les deux vis à tête hexagonale situées près du côté arrière de la poignée.
- Desserrez légèrement le boulon de verrouillage si les vis hexagonales sont mal alignées. Resserrez ensuite les vis hexagonales après l'installation.



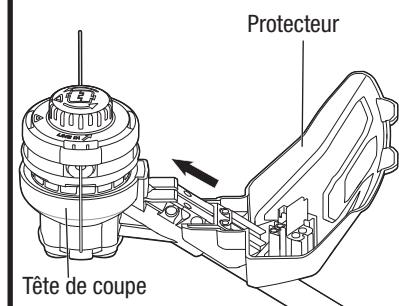
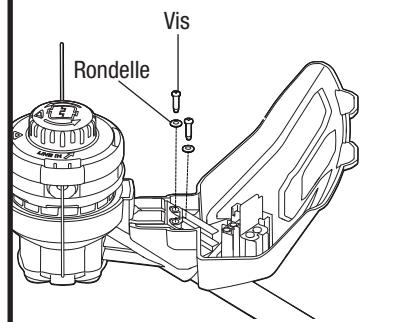
### AVERTISSEMENT!

- Veillez toujours à ce que le manche ne pince pas le câble lorsque vous dépliez ou pliez le coupe-herbe. N'essayez pas de démarrer le coupe-herbe tant que le manche n'a pas été verrouillé.

## CONSIGNES D'UTILISATION

**MONTAGE DU PROTECTEUR (fig. 3-fig. 4)**

- 1 Retirez la batterie du coupe-herbe.
- 2 Levez la tête de coupe et placez-la vers le haut; alignez la rainure au bas du protecteur avec la partie surélevée située à la base de la tête de coupe, puis faites glisser le protecteur sur la base (fig. 3).
3. Assurez-vous que les deux trous de montage du protecteur sont alignés sur les deux trous de montage de la base du manche. Insérez une vis dans chaque rondelle, puis verrouillez le protecteur en serrant les deux vis à l'aide de la clé fournie (fig. 4).

**fig. 3****fig. 4****AVERTISSEMENT!**

- Portez toujours des gants lors du montage ou du remplacement du protecteur. Faites attention à la lame sur le protecteur et protégez vos mains des blessures par la lame.

## MONTAGE DE LA POIGNÉE DE MAINTIEN (fig. 5a)

1. Retirez la batterie du coupe-herbe.
2. Retirez la molette et le boulon de la poignée de maintien avant.
3. Posez la poignée de maintien avant en l'appuyant sur le manche du coupe-herbe. Assurez-vous que la poignée de maintien avant est orientée vers le haut de sorte qu'elle pointe vers le haut de la poignée.
4. Pour fixer la poignée de maintien avant sur le manche, insérez le boulon dans le trou de la poignée de maintien avant, puis utilisez la molette pour serrer le boulon.

## RÉGLAGE DE LA POIGNÉE DE MAINTIEN (fig. 5b)

Retirez la batterie avant de régler la poignée. La poignée doit être ajustée à au moins 10" (250 mm) (après l'étiquette de la flèche) de la poignée arrière et assurez-vous que votre bras sera droit lors de l'utilisation de la tondeuse (fig. 5b). Pour régler la position de la poignée de maintien avant, desserrez la molette afin de pouvoir déplacer la poignée de maintien avant dans la position souhaitée sur le manche. Serrez la molette de sorte que la poignée ne puisse pas se déplacer sur le manche pendant l'utilisation du coupe-herbe.

## POSE DE LA BATTERIE (fig. 6)

1. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'ARRÊT.
2. Alignez la partie surélevée de la batterie avec les rainures sur la partie inférieure de l'outil, puis faites glisser la batterie dans l'outil comme indiqué.
3. Assurez-vous que le bouton de dégagement de la batterie s'enclenche et que la batterie est bien fixée à l'outil avant de commencer à utiliser l'outil.

**AVIS :** Lorsque vous placez une batterie sur l'outil, assurez-vous que les nervures sur la batterie s'alignent avec la rainure sur le coupe-herbe et que les loquets s'enclenchent correctement. Un mauvais assemblage de la batterie peut causer des dommages aux composants internes.



### AVERTISSEMENT!

- Afin d'éviter tout démarrage accidentel, veillez toujours à ne pas activer la détente à vitesse variable lorsque vous fixez la batterie ou effectuez d'autres réglages sur l'outil.

## RETRAIT DE LA BATTERIE (fig. 6)

- Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'ARRÊT.
- Abaissez le bouton de dégagement de la batterie qui est situé à l'avant de la batterie pour la dégager.
- Tirez la batterie vers l'arrière afin de l'enlever de l'appareil.

## TENIR LE COUPE-HERBE (fig. 7)

Avant d'utiliser l'appareil, placez-vous en position d'utilisation et vérifiez que :

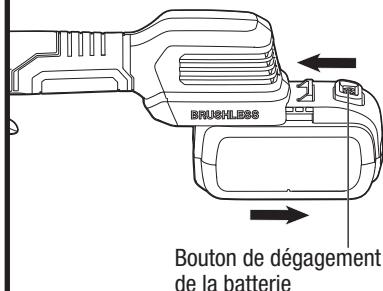
- L'utilisateur porte des lunettes de sécurité et des vêtements appropriés.
- Un bras est légèrement plié et la main de ce bras tient la poignée arrière.
- L'autre bras est droit et la main de ce bras tient la poignée de maintien avant.
- La tête de coupe est parallèle au sol et entre facilement en contact avec le matériau à couper sans que l'utilisateur se penche.

## MISE EN MARCHE/ARRÊT DU COUPE-HERBE (fig. 8)

Avant de démarrer le coupe-herbe :

- Tenez-vous toujours bien campé et en équilibre.
  - Tenez-vous debout et tenez le coupe-herbe dans une position détendue.
  - Assurez-vous que le fil de coupe ne touche pas le sol ou tout autre objet.
  - Tenez le coupe-herbe à deux mains : une main sur la poignée arrière et l'autre main sur la poignée de maintien avant.
- Pour mettre en marche le coupe-herbe, appuyez sur le bouton de verrouillage puis appuyez sur la détente à vitesse variable.

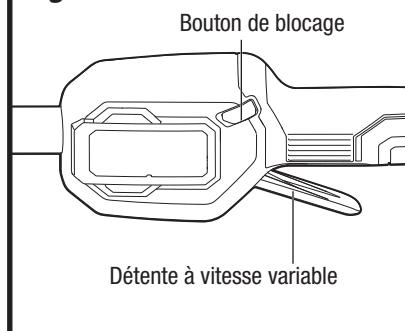
**fig. 6**



**fig. 7**



**fig. 8**



### AVERTISSEMENT!

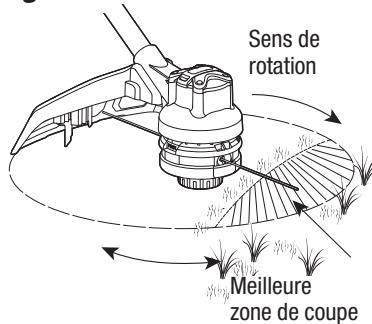
- Habillez-vous correctement pour réduire les risques de blessures lors de l'utilisation de cet outil. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Portez une protection oculaire et auditive. Portez un pantalon long et lourd, des bottes et des gants. Ne portez pas de bijoux, de pantalon court, de sandales ni de travaillez pieds nus.

2. La détente à vitesse variable permet d'augmenter la vitesse en appuyant davantage sur la détente, et de diminuer la vitesse en relâchant progressivement la détente.
3. Pour arrêter le coupe-herbe, relâchez la détente à vitesse variable puis laissez le coupe-herbe s'arrêter complètement.

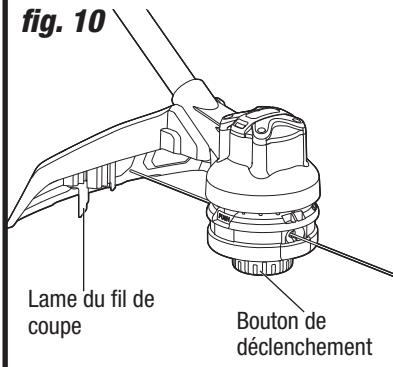
## CONSEILS SUR L'UTILISATION DU COUPE-HERBE (fig. 9)

- Pour éviter des blessures graves, portez des lunettes de sécurité, un masque facial, des vêtements et des chaussures appropriés en tout temps lors de l'utilisation de cet outil.
- Dégarez la zone à couper avant chaque utilisation de l'outil. Retirez tous les objets tels que des roches, des éclats de verre, des clous, des fils ou des ficelles qui peuvent être projetés ou se trouver emmêlés dans l'accessoire de coupe.
- L'accessoire de coupe doit se trouver parallèle au sol.
- Ne forcez pas le coupe-herbe. Laissez le bout du fil effectuer le travail de coupe (surtout le long des murs). Couper avec plus que le bout du fil réduira l'efficacité de la coupe et risque de surcharger le moteur.
- Les herbes de longueur de plus de 8 po (20 cm) doivent être coupées en procédant de haut en bas par petits incrément pour éviter une usure prématuée des fils ou une résistance du moteur.
- Déplacez le coupe-herbe lentement dans et hors de la zone à couper tout en maintenant la tête de coupe à la hauteur de coupe souhaitée. Couper l'herbe de longueur plus courte donne de meilleurs résultats.
- Ne coupez que lorsque l'herbe et les mauvaises herbes sont sèches.
- Évitez les arbres et les arbustes. L'écorce des arbres, les moulures en bois, les parements et les poteaux de clôture peuvent facilement être endommagés par la lame.

**fig. 9**



**fig. 10**



## RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DU FIL DE COUPE (fig. 10)

La tête de coupe permet à l'utilisateur de libérer plus de fil de coupe sans arrêter le moteur. Lorsque le fil devient effiloché ou usé, vous pouvez libérer du fil supplémentaire en tapotant légèrement le bouton de déclenchement sur le sol nu ou un sol dur. Si vous tentez de libérer le fil dans les hautes herbes, le moteur risque de surchauffer.

Pour obtenir de meilleurs résultats, tapez le bouton de déclenchement sur un sol nu ou un sol dur. Si vous tentez de libérer le fil dans les hautes herbes, le moteur risque de surchauffer.

## CONSIGNES D'UTILISATION

Gardez toujours le fil de coupe complètement étendu. La libération du fil devient plus difficile à mesure que le fil de coupe se raccourcit.

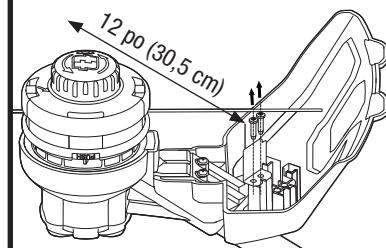
### RÉGLAGE DE LA LIGNE DE COUPE

(fig. 11 – fig. 12)

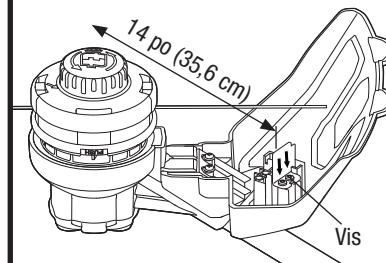
Le coupe-herbe est réglé en usine à 12 po (30,5 cm) pour la ligne de coupe. Pour diminuer la largeur de coupe de 12 à 14 po (30,5 à 35,6 cm) :

1. Retirez la batterie de l'outil.
2. Utilisez un tournevis à tête cruciforme (non inclus) pour desserrer et retirer les deux vis qui fixent la lame coupe-fil au protecteur (fig. 11).
3. Déplacez la lame et alignez les deux trous de la lame avec les deux autres trous du protecteur (fig. 12).

**fig. 11**



**fig. 12**



### AVIS :

- Couper à 14" offre une plus grande efficacité. Cependant, cela augmentera la charge et diminuera la durée d'exécution. Choisissez le approprié longueur de coupe en fonction de votre situation d'exploitation.



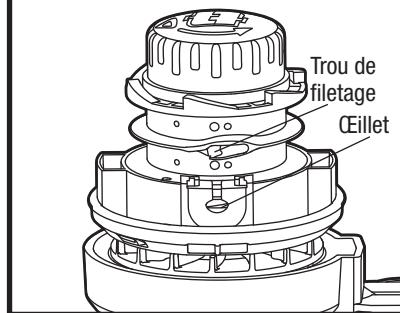
### AVERTISSEMENT!

- Ne retirez pas et ne modifiez pas la lame de coupe. Du fil de longueur excessive provoquerait une surchauffe du moteur et pourrait causer des blessures graves.

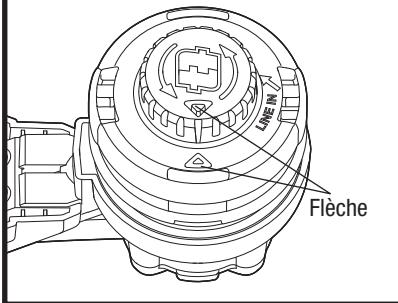
## CHARGER LA BOBINE AVEC DU NOUVEAU FIL (fig. 13 – fig. 17)

1. Enlevez d'abord les fils restants, sinon, passez directement à l'étape 4.
2. Appuyez sur les deux languettes de dégagement situées sur le capuchon de bobine et retirez le dispositif de retenue de la bobine. Enlevez le fil (fig. 13).
3. Réinstallez le dispositif de retenue de bobine de manière à ce que le trou de filetage du dispositif de retenue de bobine soit aligné avec l'un des œillets (fig. 13).
4. Faites pivoter la tête de coupe pour vous assurer que la flèche sur le couvercle de la tête de coupe est alignée avec la flèche sur le capuchon de bobine (fig. 14).
5. Insérez le nouveau fil dans l'œillet portant la marque LINE IN. Faites passer le fil jusqu'à ce que l'extrémité du fil sorte de l'autre œillet latéral de la base de la bobine (fig. 15).
6. Insérez jusqu'à ce que le fil de l'autre côté soit égal à une quantité de fil apparaissant des deux côtés (fig. 16).
7. Tenez la base de la bobine et faites pivoter la tête de coupe dans le sens indiqué par la flèche pour enruler le fil de coupe dans la tête de coupe.

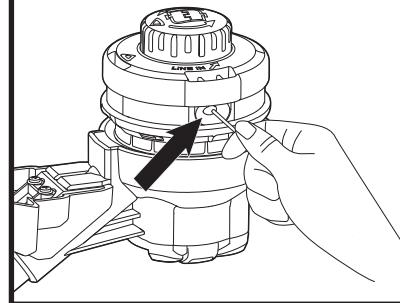
**fig. 13**



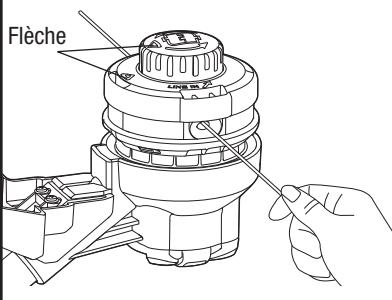
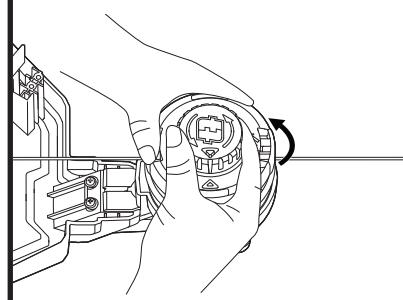
**fig. 14**



**fig. 15**



## CONSIGNES D'UTILISATION

**fig. 16****fig. 17****REMARQUE :**

- Utilisez toujours un fil de coupe en nylon torsadé en forme de triangle dont la taille ne dépasse pas 0,08 po (2,0 mm). L'utilisation d'un fil autre que celui spécifié peut provoquer une surchauffe ou un endommagement du coupe-herbe.
- Assurez-vous que la base de la bobine est correctement installée; sinon, le nouveau fil ne pourra pas être enroulé correctement.
- Après chaque remplacement de fil, tapez plusieurs fois sur le bouton de déclenchement contre le sol pour vérifier si le fil de coupe peut être libéré normalement avant de tondre le gazon.
- If spool container is not installed correctly, line can't be wined properly. Reinstall spool container with threading hole aligned with eyelets.

**AVERTISSEMENT!**

- N'utilisez jamais de fil renforcé de métal, de fil métallique ou de corde, etc. Ils peuvent se briser et devenir des projectiles dangereux.

## ENTRETIEN

### VÉRIFIER LES PIÈCES AVANT D'UTILISER LE COUPE-HERBE POUR DES SIGNES DE DOMMAGE OU D'USURE

Vérifiez le bouton de déclenchement, le protecteur et la poignée de maintien avant, et remplacez toutes les pièces fissurées, déformées, pliées ou endommagées de quelque manière que ce soit. La lame coupe-fil sur le bord du protecteur peut s'émousser avec le temps. Il est recommandé de l'aiguiser périodiquement avec une lime ou de la remplacer par une nouvelle lame.

### NETTOYER LE COUPE-HERBE APRÈS CHAQUE UTILISATION

1. Enlevez toute herbe qui pourrait s'être enroulée autour de l'arbre du moteur ou de la tête de coupe.
2. Utilisez uniquement un chiffon propre, sec et doux pour nettoyer l'outil. Ne laissez jamais aucun liquide entrer à l'intérieur de l'outil et n'immergez jamais aucune partie de l'outil dans du liquide.
3. Gardez toujours les bouches d'aération dans le boîtier arrière exemptes de débris.

### RANGEMENT

Nettoyez soigneusement l'outil avant de le ranger. Rangez l'outil dans un endroit sec et bien ventilé, fermé à clé ou en hauteur, et hors de la portée des enfants. Tenez l'appareil à l'écart des produits corrosifs comme les produits chimiques pour le jardin et le sel de dégivrage.

#### AVERTISSEMENT!



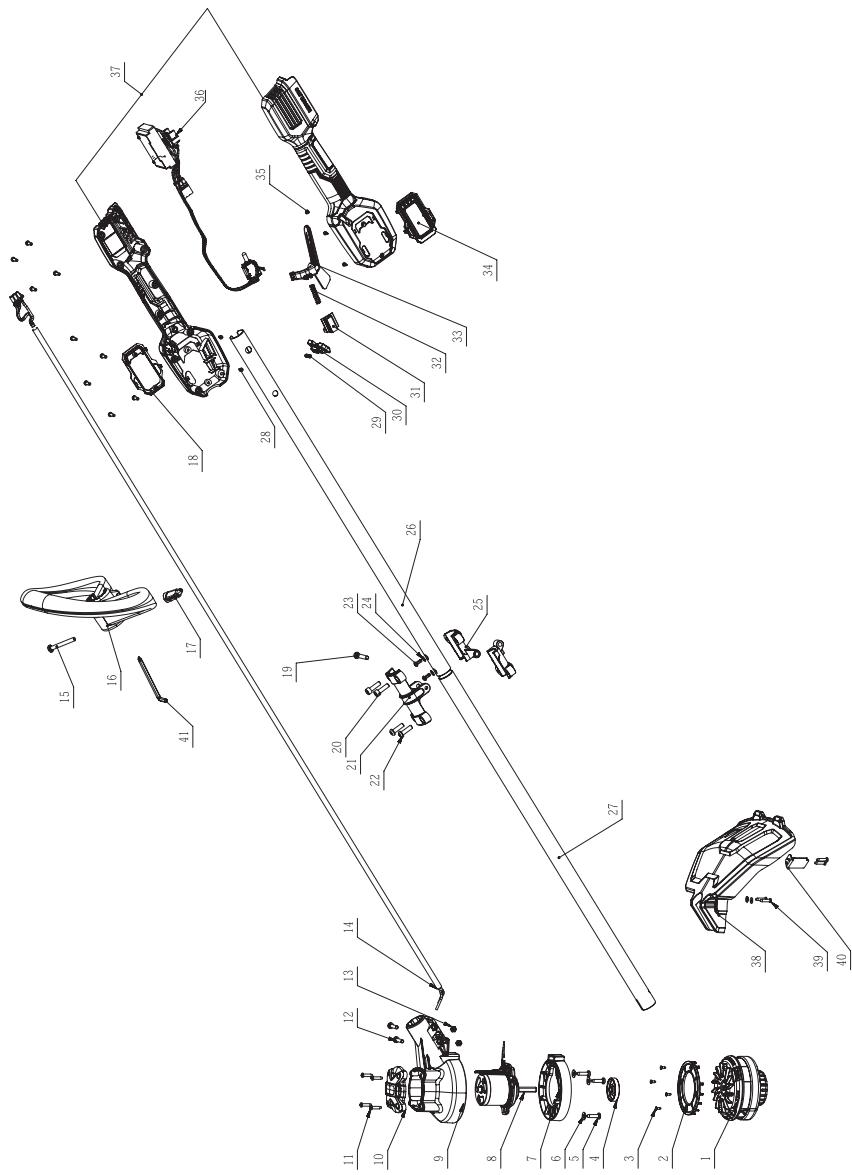
- Ne laissez aucun liquide pour frein, essence, huile dégrippante ni aucun autre produit à base de pétrole entrer en contact avec les pièces en plastique. Ces substances contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique.
- Pour entretenir l'article, n'utilisez que des pièces de rechange identiques. L'utilisation d'autres pièces peut créer une situation de danger ou endommager le produit.
- N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant de ce coupe-herbe. Un accessoire qui convient à un appareil peut présenter un risque s'il est employé avec un autre appareil.
- Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.

## DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Mesure corrective
	La batterie est épuisée.	Chargez la batterie.
	L'arbre du moteur ou la tête de coupe est bourré d'herbe.	Arrêtez le coupe-herbe, retirez la batterie et retirez l'herbe de l'arbre du moteur et de la tête de coupe.
Le coupe-herbe ne fonctionne pas.	Le moteur est surchargé.	Retirez la tête de coupe de l'herbe et redémarrez l'outil. Déplacez la tête de coupe pour couper l'herbe sur une longueur maximale de 8 po (20 cm) en une seule coupe.
	La batterie ou le coupe-herbe est trop chaud.	Relâchez la détente, attendez que l'outil refroidisse, puis redémarrez l'outil.
	La tête de coupe est bourrée d'herbe.	Arrêtez le coupe-herbe, retirez la batterie, et nettoyez la tête de coupe.
La tête de coupe n'avance pas le fil.	Il n'y a pas assez de fil sur la bobine.	Retirez la batterie et remplacez le fil de coupe; suivez les instructions dans la section « CHARGER DU NOUVEAU FIL SUR LA BOBINE » dans ce guide d'utilisation.
	La ligne ne peut pas sortir de l'autre côté.	Insérez en suivant la direction « LINE IN ».
La ligne ne peut pas être installée.	La ligne ne peut pas être enroulée correctement.	Mauvaise installation du conteneur de bobine, consultez la section " CHARGER LA BOBINE AVEC DU NOUVEAU FIL " à réinstaller récipient à bobine.

Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications décrites ci-dessus, appelez le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

## VUE ÉCLATÉE



## LISTE DES PIÈCES

## LISTE DES PIÈCES

Réf.	Nº de pièce	Description	Réf.	Nº de pièce	Description
1	2828435001	Ensemble de tête de coupe	22	5620675001	Vis hexagonale à tête creuse
2	3132697001	Chicane de ventilateur	23	5610097002	Vis formant le filet
3	5610076004	Vis autotaraudeuse	24	5650005002	Rondelle ordinaire
4	3520800001	Flasque extérieur	25	3422218003	Tube de connexion
5	5610055004	Vis autotaraudeuse	26	3706621001	Tube de connexion
6	5650396003	Rondelle	27	3706622001	Tube de connexion
7	3128752001	Protecteur	28	5610010007	Vis autotaraudeuse
8	2730277001	Moteur CC	29	3660124001	Ressort
9	3129576002	Bloc-moteur	30	3129615001	Bouton de verrouillage
10	3129575002	Couvercle arrière	31	3128797001	Bloc coulissant
11	5610294001	Vis autotaraudeuse	32	3660348001	Ressort
12	5620052001	Vis	33	3129614001	Interrupteur
13	5630007001	Écrou hexagonal à couple dominant	34	3135825001	Couvercle gauche
14	4860300006	Ensemble de fils internes	35	5620176002	Vis avec rondelle
15	5640243001	Boulon à tête hexagonale	36	2830604002	Ensemble de composants électriques
16	3129573001	Poignée avant	37	3900226001	Boîtier G/D
17	3402297002	Écrou à oreilles	38	3135191001	Protecteur
18	3135826001	Couvercle droit	39	5610032004	Vis autotaraudeuse
19	5620512004	Vis hexagonale à tête creuse	40	3704344002	Pale
20	5620334004	Vis hexagonale à tête creuse	41	5680186001	Clé hexagonale interne
21	3422219003	Tube de connexion			

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

Le présent produit Mastercraft<sup>MD</sup> est garanti pour une période de **deux (3) ans à compter de la date de l'achat** au détail original contre tout défaut de fabrication et de matériaux, sauf dans le cas des pièces suivantes :

- a) Composant A : Les batteries, les chargeurs et l'étui de transport qui sont garantis pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat original contre les défauts de fabrication et de matériau (x);
- b) Composant B : Les accessoires, qui sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériel pendant une période d'un an (1) à partir de la date de l'achat original.

Sous réserve des conditions et restrictions décrites ci-dessous, ce produit, s'il nous est retourné accompagné de la preuve d'achat durant la période de garantie définie et qu'il est protégé en vertu de cette garantie, sera réparé ou remplacé, à notre gré, par le même modèle ou un modèle de valeur égale ou ayant les mêmes caractéristiques. Nous assumerons les frais liés à la réparation ou au remplacement ainsi que le coût de la main-d'œuvre connexe.

### Ces garanties sont soumises aux conditions et limitations suivantes :

- a) une preuve d'achat confirmant l'achat et la date d'achat doit être fournie;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce de produit lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

## Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent article ou à l'impossibilité de l'utiliser.

## Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez disposer d'autres droits, qui peuvent différer d'une province à l'autre. Les dispositions qui figurent dans la présente garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à réduire ou à exclure une quelconque garantie prévue dans les lois provinciales ou fédérales applicables.

Fabriqué en Chine

Importé par

Mastercraft Canada Toronto, Canada M4S 2B8



